

# Камера видеонаблюдения СТV АНD-Н с процессором Nextchip 2441H и моторизованным объективом



CTV-HDB2820AMZ IR60

CTV-HDD2820AMZ

CTV-HDD2820AMZM

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

#### 1. Введение.

Благодарим Вас за приобретение нашей продукции CTV!

Пожалуйста, перед началом эксплуатации устройства, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по применению и сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

В камерах CTV реализованы самые современные технические решения, такие как:

#### ❖ Передача видеосигнала в формате АНD- Н

Формат видеосигнала AHD-H – это продукт эволюции обычного аналогового видеосигнала (CVBS). В отличие от своего предшественника, сигнал формата АНD-H может быть записан и воспроизведен в высоком качестве Full HD (1920\*1080), а также может быть передан по коаксиальному кабелю на расстояние до 500 метров.

#### ❖ Чёткое изображение с разрешением 1080р

Совокупность матрицы камеры 1/3" Sony IMX322 EXMOR CMOS и современного ISP-процессора цифровой обработки сигнала NextChip NVP2441H обеспечивает чёткое изображение с разрешением 1920x1080.

#### ❖ Моторизованный объектив

Применение моторизованного объектива облегчает процедуру наведения камеры на объект наблюдения, а также позволяет реализовать ряд автоматических функций (например, Автофокус).

#### **•** Функция АF (Автофокус)

Камера автоматически анализирует изображение и настраивает фокус на объект наблюдения.

#### ❖ Функция «День-Ночь»

Камера самостоятельно определяет интенсивность освещения (день или ночь) и автоматически переключается в соответствующий режим. При хорошем освещении, камера переключается в цветной режим. При недостаточном освещении, она переключается в ч / б режим для получения более четкого изображения.

#### ◆ Функция DWDR

Улучшенная детализация сцен с комбинированным освещением – тёмные области изображения становятся ярче, а светлые – темнее.

#### ♦ Функция 3D-NR

Данная функция обеспечивает эффективное шумоподавление в сценах наблюдения с низкой освещенностью, что позволяет достичь четкого и разборчивого изображения.

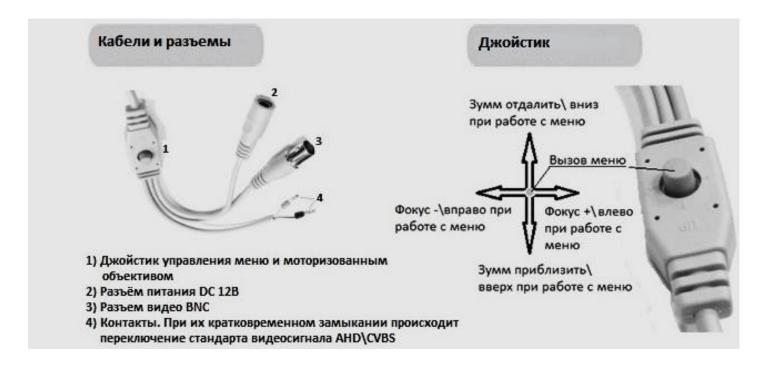
#### **❖** Экранное меню (OSD-меню)

Камера имеет встроенное экранное меню с поддержкой нескольких языков, включая русский.

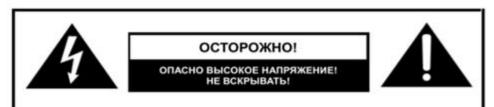
### 2. Органы управления и разъемы подключения

Управление камерой осуществляется с помощью джойстика, который расположен на кабеле камеры.

Джойстик управляет моторизованным объективом, а также обеспечивает навигацию в меню. Помимо джойстика на кабеле имеются разъемы подключения питания и сигнала видео, а также управляющие контакты, при замыкании которых даже на очень короткое время камера переключается из режима АНD в режим CVBS и обратно.



# 3. Меры предосторожности



#### осторожно!

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ЗАПРЕЩАЕТСЯ УДАЛЯТЬ ВЕРХНЮЮ (ЗАДНЮЮ) ЗАЩИТНУЮ ПАНЕЛЬ. ВНУТРЕННИЕ ЧАСТИ УСТРОЙСТВА НЕ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ РЕМОНТА ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ.



Данный символ используется для предупреждения пользователя о наличии внутри корпуса устройства "опасно высокого напряжения", которое может вызвать поражение электрическим током.



Данный символ предназначен для предупреждения пользователя о наличии в прилагаемой документации важных указаний по эксплуатации и обслуживанию (ремонту) устройства.

#### Внимание

- > В целях предотвращения ущерба из-за пожара или поражения электрическим током, не устанавливайте камеры в помещениях с повышенной влажностью или под дождём.
- Убедитесь в соответствии напряжения питания подключаемого источника.
- Соблюдайте полярность при подключении источника питания во избежание неисправностей или возгораний.
- ▶ Не подключайте чрезмерное количество камер к одному источнику питания перегрузка источника питания может привести к его нагреву и возгоранию.
- Источник питания должен быть надёжно зафиксирован.
- ▶ При появлении неприятного запаха или дыма из камеры, немедленно отключите её от источника питания и обратитесь в сервисный отдел.
- ➤ Если видеокамера работает некорректно, пожалуйста, не пытайтесь ремонтировать её самостоятельно. Свяжитесь с нашим локальным дистрибьютором или авторизованной сервисной службой, в противном случае вы рискуете потерять право на гарантийный ремонт и обслуживание.
- Во время чистки камеры не брызгайте на неё водой.

#### Примечания

- Не ориентируйте устройство на солнце или другие источники яркого света.
- Не подвергать устройство воздействию сильных электромагнитных помех и вибрации.
- ▶ В камере используются технически сложные детали, поэтому, во избежание их повреждения во время транспортировки и установки, не подвергайте её чрезмерному давлению и механическим воздействиям. Пожалуйста, не подавайте питание на камеру до полного завершения установки.
- ➤ Пожалуйста, обеспечьте эксплуатацию камеры в соответствии с требуемыми стандартами электрической безопасности, действующими в вашем регионе. Камера и кабель передачи видеосигнала должны располагаться на достаточном расстоянии от высоковольтного оборудования и кабелей (50 метров), при необходимости нужно обеспечить установку грозозащитного оборудования.
- Пожалуйста, устанавливайте камеру в хорошо проветриваемом помещении.
- > Пожалуйста, не направляйте камеру на солнце или другие источники интенсивного освещения во избежание порчи объектива или видеосенсора.
- Убедитесь, что устройство будет эксплуатироваться в диапазоне температур и влажностей, указанных в технических характеристиках устройства.
- Для предотвращения поражением молнией, убедитесь, что шина заземления источника питания находится в исправном состоянии.

# 4. Переключение формата видеосигнала AHD - CVBS

Для переключения формата видеосигнала из AHD в CVBS (аналоговый сигнал с разрешением D1) следует замкнуть между собой на 1-3 секунды контакты на кабеле камеры. То же самое для переключения из CVBS в AHD.

# 5. Экранное меню

Для вызова меню и навигации по нему служит джойстик на кабеле камеры:

ENTER	Кнопка Enter (Ввод) используется для входа и выхода из разделов экранного меню, а также для подтверждения выбора и установки значений различных параметров и функций.
UP/DOWN	Кнопки UP (Вверх) и DOWN (Вниз) используются для перемещения по пунктам экранного меню, а также для изменения расположения областей детекции и приватных зон.
LEFT/RIGHT	Кнопки LEFT (Влево) и RIGHT (Вправо) используются для изменения значений параметров экранного меню, а также для изменения расположения областей детекции и приватных зон.

Для вызова экранного меню следует нажать центральную кнопку на джойстике. На экране монитора появится интерфейс экранного меню, показанный на рисунке ниже:

# MAIN MENU ▶ ОБЪЕКТИВ РУЧНОЙ ЭКСПОЗИЦИЯ ДКОМП. ЗАСВ. БАЛ.БЕЛОГО ДЕНЬ&НОЧЬ ДЕНЬ&НОЧЬ ДЕНЬ ДЕНЬ ШУМОПОДАВЛ. Д СПЕЦИАЛЬНЫЕ Д Н S B L C Д Д ДЕНЬ ДЕНЬ Д КОХРАНИТЬ Д ВЫХОД СОХРАНИТЬ

#### 5.1 Объектив (LENS)

В подменю "Объектив" выбирается тип управления диафрагмой объектива и его параметры.

- 1. Установите курсор на пункт меню " Объектив ".
- 2. Выберите тип управления диафрагмой "DC" или "Ручной".
- 3. Для режима "*DC*" возможно выбрать режим освещения «*INDOOR*» (в помещении) / «*Улица*» и скорость регулировки диафрагмы от *0* до *15*. Дополнительно в режиме *«Улица»* можно задать границы изменения скорости затвора.
- 4. Для возврата в главное меню выберите "Возврат".

#### 5.2 Экспозиция (EXPOSURE)



**«Затвор»** (настройка активна только при режиме объектива «**Ручной**»): Кнопками"Left" или "Right" Вы можете вручную настроить скорость работы затвора или установить его режим работы: **AUTO**,1/25, 1/50, FLK,1/200,1/400, 1/1000, 1/2000, 1/5000, 1/10000, 1/50000, x2, x4, x6, x8, x10, x15, x20, x25, x30.

**FLK:** Выберите режим "**FLK**", если на экране наблюдается мерцание, вызванное лампами освещения.

\*x2...x30 - это кратность накопления заряда матрицы. При увеличении кратности, чувствительность матрицы растёт, но при этом падает скорость смены кадров. «Усиление» -имеет 15 уровней усиления.

«Накопление» - эта функция позволяет выставить вручную кратность накопления заряда матрицы при самом медленном затворе 1/25 в условиях недостаточной освещенности.

«Яркость» - регулировка яркости изображения от 0 до 100.

**«D-WDR»-** функция уменьшения контрастности элементов изображения, применяется при одновременном наличии в кадре очень светлых и очень темных участков изображения. При её использовании тёмные области изображения становятся светлее, а светлые области – затемняются.

Имеет режимы: *Вкл.*, *Выкл.*, *Авто*. В режиме *Вкл.* возможна регулировка влияния этой функции на изображение (8 уровней).

**«Антидым»-** Эта функция применяется в условиях плохой видимости, например при наличии тумана или задымления, обеспечивая более детализированное изображение. Имеется два режима работы функции: **АUTO, Выкл**. В режиме **AUTO** доступна настройка размеров области и уровня компенсации тумана.

«Возврат» - для возврата в основное меню.

### 5.3 Компенсация засветки (BACKLIGHT)

Имеется три режима работы данной функции: *OFF/HSBLC/BLC*.

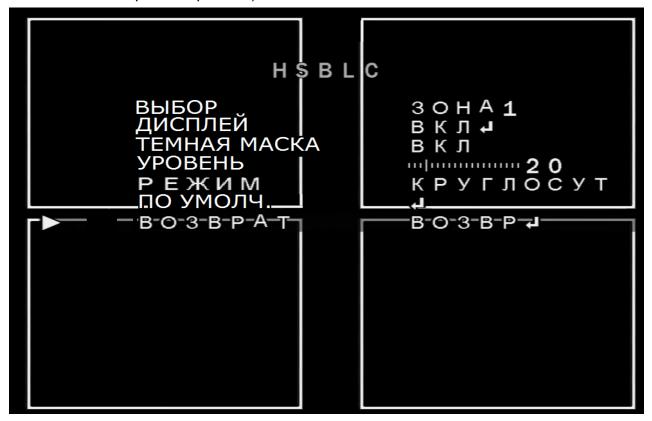
**BLC** (компенсация засветки) – уменьшает яркость изображения в выбранной области.



Степень компенсации регулируется параметром «УРОВЕНЬ», который может иметь значения: *НИЗКИЙ/СРЕДНИЙ/ВЫСОКИЙ*. Параметр «ОБЛАСТЬ» задает размер и положение зоны, в которой будет применяться компенсация засветки. Для сброса значений на заводские, выберите параметр «ПО УМОЛЧАНИЮ».

**HSBLC** (компенсация ярких источников света) - позволяет в выбранных областях изображения автоматически маскировать очень яркие фрагменты, тем самым увеличивая разборчивость менее ярких объектов изображения.

Доступны 4 независимые зоны маскирования, с настраиваемым расположением, размером зоны и уровнем включения маскирования *(0 ~100)* и расписанием работы (круглосуточно или только в ночном режиме работы).



#### 5.4 Баланс белого (WHITE BALANCE)

Настройка баланса белого позволяет обеспечить цветовую гамму изображения в

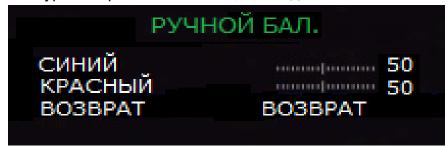
соответствии с истинной цветовой гаммой объекта съёмки.

- 1. Поставьте курсор на пункт меню «БАЛАНС БЕЛОГО».
- 2. Выберите нужный режим кнопками «Left» и «Right».

Доступны следующие режимы работы баланса белого: **ATW/ РУЧНОЙ/ УЛИЦА/ INDOOR** (В ПОМЕЩЕНИИ)/ **AWC-ОДНОКРАТНО/AWB**.

В большинстве случаев, пользователю достаточно выбрать режим \***ATW** (Auto Tracking White Balance - автоматически подстраивающийся баланс белого):Если цветовая температура в диапазоне от 1,800°K до 10,500°K. (Например: флюоресцентная лампа или открытый воздух), используйте этот режим.

\* **РУЧНОЙ** (ручная настройка): Для более точной настройки используйте этот режим. Вы можете регулировать уровни красного и синего, наблюдая изменения на мониторе.



- \*УЛИЦА/INDOOR предустановки баланса белого в условиях естественного (УЛИЦА) или искусственного (INDOOR) освещения.
- \**AWB* Баланс белого приводится автоматически в соответствие с заданными условиями.
- \* **AWC- ОДНОКРАТНО** (предустановленный): Баланс белого приводится в соответствие с заданными условиями вручную. Для лучшего результата при установке данного режима нужно нажать "Enter" в момент, когда камера направлена на белый лист бумаги. Следует помнить, что если условия освещённости изменятся, то настройку придётся проводить заново.

Примечание: рекомендованный режим работы баланса белого – АТW.

#### 5.5 Функция «День-Ночь» (DAY/NIGHT)

Доступны 4 режима работы функции **«День-Ночь»:** *АВТО/ВНЕШНИЙ/ЦВЕТ/МОНОХРОМ*. Режим *АВТО*: Переключение происходит по результатам анализа изображения процессором самой камеры:



Д→**H(АРУ):** Установка уровня освещённости, при котором камера будет переходить из режима «День» в режим «Ночь».

**N**→**D(AGC):** Установка уровня освещённости, при котором камера будет переходить из

режима «Ночь» в режим «День».

Д→Н (ЗАДЕРЖКА) и Н→Д (ЗАДЕРЖКА):Задержка между переходом из режима "день" в режим "ночь" и наоборот в диапазоне от 1 до 60 секунд.

Режим **ВНЕШНИЙ**: камера переходит в режим «День» или режим «Ночь» по сигналу датчика освещения. Данный режим применим только для камер, оснащенных датчиком освещенности.

Д→Н (ЗАДЕРЖКА) и Н→Д (ЗАДЕРЖКА): Задержка между переходом из режима "день" в режим "ночь" и наоборот в диапазоне от 1 до 60 секунд.

Режим ЦВЕТ: Изображение с видеокамеры всегда будет в цвете.

Режим МОНОХРОМ: Изображение с видеокамеры всегда будет чёрно-белым.

**ВСПЫШКА:** добавление в видеосигнал импульсов цветовой синхронизации при черно-белом изображении. Наличие этих импульсов может быть необходимо для нормальной работы некоторых моделей мониторов и регистраторов.

ИК ИНТЕЛЛЕКТ: Активация и настройка функции интеллектуальной ИК-подсветки.

Смысл данной функции в уменьшении яркости подсветки во избежание избыточного освещения близко расположенных к камере объектов. Возможность задать зону действия и уровень влияния данной функции на работу подсветки.

#### 5.6 Шумоподавление (NR)

Функция шумоподавления **2DNR** и **3DNR** предназначены для устранения шумов на изображении в плохих условиях освещения.

- 1. Для активации данной функции выберите пункт меню "*NR*"
- 2. Для активации шумоподавления **2DNR** используйте кнопки «Left» и «Right».

При шумоподавлении **2DNR** производится коррекция яркости соседних пикселей одного кадра, специальные математические расчеты определяют, насколько это изменение соответствует параметрам шума и, если вероятность влияния шума высока, уменьшают разницу в яркости на рассчитанную величину.

3. Для шумоподавления **3DNR** расчеты производятся не только для одного кадра, а для нескольких последовательных кадров, что позволяет более точно выделить шум, ведь он меняется и во времени и так его легче отследить. Эта технология считается более современной и более эффективной.



4. Укажите степень подавления шумов для 2DNR и 3DNR (3 уровня).

#### 5.7 Специальные функции (SPECIAL)



**ТИТРЫ** (TITLES)— возможность создания надписи, которая будет отображаться на мониторе, например названия камеры.

#### **ЦИФРОВЫЕ ЭФФЕКТЫ** (D-EFFECT)

Для входа в меню цифровых эффектов выберите пункт "**ЦИФРОВЫЕ ЭФФЕКТЫ**" и нажмите "ENTER ":



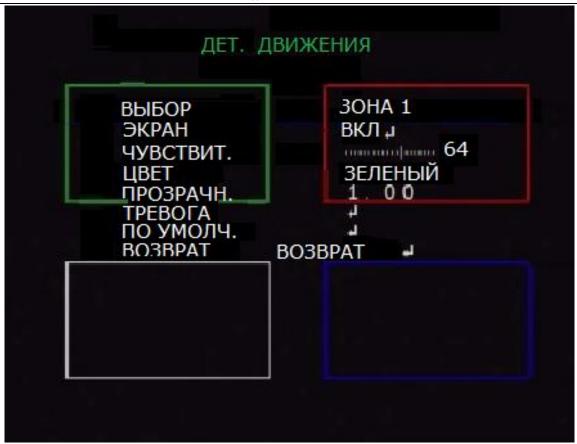
**СТОП-КАДР** – при выборе этой функции, изображение на экране замирает. Удобно для детального анализа картинки.

**ЗЕРКАЛО–** имеется четыре режима данной функции: *ВЫКЛ*., *ЗЕРКАЛО* (отражение в горизонтальной плоскости), *ПЕРЕВОРОТ* (переворот по вертикали на 180°), *ПОВОР. 180* – одновременное отражение по горизонтали и поворот на 180° по вертикали.

НЕГАТИВ - на экране отображается негатив изображения.

#### **ДЕТЕКТОР ДВИЖЕНИЯ** (MOTION)

Функция привлечения внимания оператора при появлении движения в кадре.



Доступна установка четырёх независимых зон обнаружения движения, настройка их расположения, размера и чувствительности детектора. Диапазон чувствительности детектора движения: *0 -100*.

#### **MACKUPOBAHUE 30HЫ** (PRIVACY)

Меню настройки маскирования изображения. Этот режим нужен для скрытия от наблюдения отдельных областей изображения. Доступна установка 4 зон маскирования. Пользователь может отрегулировать размер, цвет, прозрачность и расположение каждой зоны.



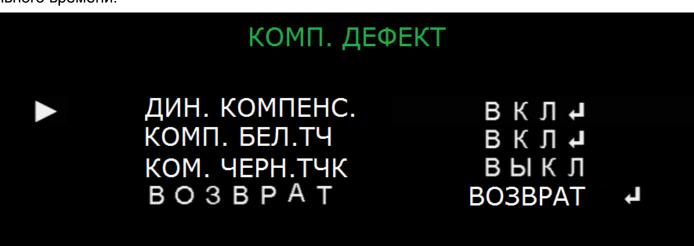
#### **ЯЗЫК** (LANGUAGE)

Здесь указывается требуемый язык экранного меню — *русский*, *английский*, *голландский*, два варианта *китайского*, *немецкий*, *французский*, *итальянский*, *испанский*, *польский*, *португальский*, *турецкий*, *корейский*, *японский*, *арабский* или *иврит*.

#### **КОМПЕНСАЦИЯ ДЕФЕКТОВ** (DEFECT)

Эта функция предназначена для маскирования испорченных темных пикселей матрицы (КОМПЕНСАЦИЯ ЧЕРНЫХ ТОЧЕК), а также пикселей, которые в режиме накопления "западают", то есть постепенно накапливают заряд и начинают светиться белым (КОМПЕНСАЦИЯ БЕЛЫХ ТОЧЕК).

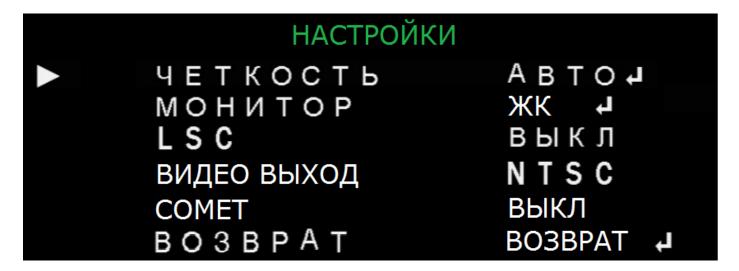
Режим «ДИНАМИЧЕСКОЙ КОМПЕНСАЦИИ»: коррекция битых пикселей в режиме реального времени.



#### **ИНТЕРФЕЙС RS-485** (RS-485)

В виду отсутствия у данных моделей камер этого интерфейса, этот пункт меню не активен.

# 5.8 HACTPOЙKИ (ADJUST)



**ЧЕТКОСТЬ**: Настройка резкости изображения, имеется *10* уровней, а также задаются границы работы АРУ *0-255*. При высоких значениях четкости и АРУ становятся заметными шумы на экране.

**МОНИТОР**: Выбор типа монитора *Электронно-лучевой* или *ЖК* , а также возможность внесение коррекции его цветопередачи.

**LSC:** коррекция затенения крайних областей изображения – по краям изображения увеличивается его яркость, что компенсирует затенение, которое возникает из-за сферической формы объектива.

ВИДЕО ВЫХОД: Выбор стандарта сигнала видео PAL или NTSC.

**COMET**: Выбор стандарта сигнала *COMET* или *CVBS*.

# 5.9 AF (Автофокус)



Меню раздела «АF» содержит следующие пункты:

**AF MODE** – Режим работы моторизованного объектива: *AUTO, MANUAL, SEMI, ВЫКЛ.* 

**AUTO** — Моторизованный объектив работает в автоматическом режиме, фокус наводится автоматически, обеспечивается функция слежения.

**MANUAL**- Моторизованный объектив управляется полностью вручную, автоматика отключена

**SEMI** – Полуавтоматический режим, фокус наводится один раз, функция слежения отключена.

**ВЫКЛ**- Моторы объектива выключены, настройки зумма и фокуса зафиксированы.

ONE SHOT AF- Команда навести фокус

**TDN AF** – при включенной функции, камера будет подстраивать фокус после каждого переключения камеры из цветного режима в черно-белый и обратно.

**LENS INIT** – Установить объектив в исходное положение (максимальный угол обзора).

#### 5.10 ВЫХОД

Осуществить выход из меню возможно тремя способами (выбирается кнопками джойстика Left \Right):

- 1) Для выхода из меню и сохранения изменений выберите «Сохранить»
- 2) Для выхода из меню без сохранения изменений выберите «Не сохранять»
- 3) Для возврата настроек камеры на заводские значения выберите пункт "*Сброс»*. После того, как способ выхода выбран, нажмите Enter на джойстике.

# 6. Приложение.

Технические характеристики				
Модель	CTV-HDB2820AMZ IR60	CTV-HDD2820AMZ	CTV-HDD2820AMZM	
Сенсор	1\2,8" 2,0 SONY IMX322 EXMOR CMOS			
Эффективных пикселей матрицы	1984(Γ) x 1105 (B)			
Чувствительная область	7,6 мм х 5,8 мм			
Система сканирования	Прогрессивная			
Выход видео	АНD-H 1920 [1080; CVBS 700ТВЛ			
День\ Ночь	По датчику, цвет, ч∖б, авто			
Чувствительность	Цвет: 0,1 Лк@(F2.0, АРУ вкл.); ч\б: 0,001 Лк@(F 2.0, АРУ вкл.)			
Сигнал\ Шум	>50 dB (АРУ выкл.)			
Баланс белого	Авто, вручную, ATW, AWB, AWC, дневное∖ искусств. освещение			
Объектив	2,8 -12 мм, моторизованный зумм и фокус			
ИК- подсветка	4 сверхъярких светодиода	30 ярких светодиодов	2 сверхъярких светодиода	
Дальность подсветки	25-30 м	25-30 м	30 M	
Напряжение питания	DC 12B ±10%			
Потребляемая мощность не более	5,6 Вт	4,2 Вт	5,0 Вт	
Защита	IP66	IP55	IP66	
Рабочий диапазон температур	-35 C- 50 C	-10 C- 50 C	-35 C- 50 C	
Габариты ( Д х Ш х В):	263,1x 112,5 x132,3	130,3 x100	119 x88,5	

# 7. Возможные проблемы и методы их устранения

- 1. Нет изображения с видеокамеры
- Проверьте кабель и источник питания, а также правильность подключения к монитору (регистратору). Проверьте совместимость камеры и регистратора.
- 2. Изображение с камеры искажено.
- -Проверьте, нет ли на объективе посторонних частиц. Протрите объектив мягкой и чистой ветошью.
- Проверьте настройки монитора.
- Возможно, камера направлена на яркий источник света. Измените положение видеокамеры.
- Отрегулируйте объектив видеокамеры.
- 3. Изображение с камеры затемнено.
- Проверьте настройки контрастности на мониторе.
- Проверьте совместимость оборудования
- 4. Камера не работает должным образом и греется.
- Проверьте правильность подключения источника питания
- 5. Детектор движения не работает.
- Проверьте, активирована ли данная функция в меню камеры

- -Проверьте настройку зон детекции.
- 6. Неправильная цветопередача.
- Проверьте настройки баланса белого в OSD-меню.
- 7. Изображение с камеры мерцает
- -Убедитесь, что камера не направлена на интенсивный источник света. Измените положение камеры или попробуйте включить режим FLK в настройке «Затвор».



http://www.ctvcctv.ru